

**Zeitschrift:** Archives héraldiques suisses = Schweizer Archiv für Heraldik = Archivio araldico svizzero : Archivum heraldicum  
**Herausgeber:** Schweizerische Heraldische Gesellschaft  
**Band:** 110 (1996)  
**Heft:** 1

## Inhaltsverzeichnis

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 30.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# ARCHIVES HÉRALDIQUES SUISSES SCHWEIZER ARCHIV FÜR HERALDIK ARCHIVIO ARALDICO SVIZZERO

A° CX – 1996-I

## ARCHIVUM HERALDICUM

ÉDITÉ  
PAR LA SOCIÉTÉ SUISSE  
D'HÉRALDIQUE

EDITO  
DALLA SOCIETÀ SVIZZERA  
DI ARALDICA

HERAUSGEGEBEN  
VON DER SCHWEIZERISCHEN HERALDISCHEN GESELLSCHAFT

*Publié avec l'appui de l'Académie suisse des sciences humaines*  
*Publiziert mit Unterstützung der Schweizerischen Akademie der Geisteswissenschaften*  
*Publicato sotto gli auspici dell'Accademia svizzera delle scienze morali*

*Rédacteurs responsables – Verantwortliche Redaktoren:*  
D<sup>r</sup> GÜNTER MATTERN, rédacteur en chef  
D<sup>r</sup> OLIVIER CLOTTU, rédacteur de langue française  
Prof. Dr. med. JÜRIG BRETSCHER, Redaktor deutsche Sprache  
CARLO MASPOLI, redattore per la lingua italiana

---

### Inhaltsverzeichnis – Sommaire

Alle Autoren verzichten auf ein Honorar zugunsten der SHG

YVES JOLIDON: Eidgenössische und oberrheinische Scheiben aus dem Museum Cluny (3. Teil) .....	3
MARCO FOPPOLI: Lo stemma della Valtellina .....	53
BRUNO-BERNARD HEIM: Les armoiries de Monseigneur Amédée Grab, nouvel évêque de Lausanne, Genève et Fribourg .....	62
JEAN ROUSSEAU: Armorial des Consuls de la Nation Belge à l'Université de Dole (1651–1666) .....	65
ROLF NAGEL: Les armoiries de Macao – légende et réalité .....	69
BRUNO-BERNARD HEIM: Das Wappen des neuen Abtes von Mariastein .....	72
MARIO REDAELLI: Lo stemma del Vescovo di Lugano Giuseppe Torti .....	74
Miscelles .....	77
Buchbesprechungen / Comptes-rendus .....	79
Chronik .....	82
Gesellschaftsnotizen .....	83
Hinweis / Avis .....	83/84
Präsidentenbericht für das Jahr 1995 / Rapport présidentiel 1995 .....	85
Procès-verbal de la 104 <sup>e</sup> Assemblée générale à Sursee .....	89
Rechnung für das Jahr 1995 mit Revisorenbericht .....	90
Bericht über die 104. Generalversammlung in Sursee .....	92



## Italiam! Italiam!

Ein neuentdeckter  
Karl Viktor von Bonstetten

Doris und Peter Walser-Wilhelm (Hrsg.)

Bonstetten, eine der hervorragendsten Persönlichkeiten der Umbruchzeit zwischen europäischer Aufklärung und Romantik, weltkundiger Grenzgänger und scharfer Beobachter, schildert in Briefen an Johannes von Müller, Sismondi, Matthisson u.a. seine Eindrücke von Italien während drei Aufenthalten 1773-74, 1802-03, 1807-08. Das Gedenkbuch zur 250. Wiederkehr von Bonstettens Geburtstag vereinigt erstmals nach den Manuskripten veröffentlichte Texte und gibt Anlass zu einer Neuentdeckung dieses "esprit cosmopolite, européen" (Sainte-Beuve).

1995. 410 Seiten, zahlr. Abbildungen

ISBN 3-906755-11-8

geb. sFr. 55.- / DM 69.- / öS 458.- / US-\$ 44.95 / £ 28.- / FF 220.-

## Italiam! Italiam!

Charles-Victor de Bonstetten  
redécouvert



Edité et commenté par Doris et Peter Walser-Wilhelm

Bonstetten, ce voyageur infatigable doué d'un sens aigu de l'observation, décrit dans sa correspondance adressée principalement à Jean de Muller, Sismondi et Matthisson ses impressions recueillies lors de trois voyages en Italie en 1773-74, 1802-03 et 1807-08. Cette édition, publiée à l'occasion du 250ème anniversaire de la naissance de Bonstetten, rassemble pour la première fois des textes originaux et permet une redécouverte de cet "esprit cosmopolite européen" (Sainte-Beuve).

1996. 392 pages, illustrations

ISBN 3-906756-11-4

br. sFr. 35.- / DM 44.- / öS 292.- / US-\$ 28.95 / £ 18.- / FF 140.-

### Peter Lang AG

Europäischer Verlag der Wissenschaften

Jupiterstrasse 15

CH-3000 Bern 15

Tel. ++41 31 940 21 21 / Fax ++41 31 940 21 31